



Hoja de Permiso

Querido Padre(s),

El _____ las clases de 4° grado viajarán a Austin para visitar el Capitolio del Estado de Texas y el Museo Bullock en asociación con Educación en Acción, una organización educativa de fondos no lucrativo. Su hijo(a) tendrá que estar en la escuela a las ____:____ am el _____ y regresara a la escuela a las ____:____ pm. El costo del programa es \$____.____ lo cual incluye admisión, transporte en autobús chárter de ida a vuelta, plan de estudios, tentempiés, lonche, cena, una foto de grupo, recuerdo del programa y una camiseta de recuerdo. La camisita proporcionada debe usarse el día del programa. Los estudiantes deberán usar zapatos deportivos cómodos (tenis) ya que estarán caminando mucho. (Por favor no usar sandalias)

Su hijo/a tendrá que llevar tres bebidas desechables para sus comidas. Los recipientes de bebida no deben exceder más de 17 onzas (por bebida).

Por favor de leer las siguientes normas de Educación en Acción. Si tiene alguna pregunta, por favor de consultar el maestro(a) de su hijo(a), ya que han estado en comunicación con Educación en Acción con respeto a las expectativas y el plan de estudios del programa.

1. **Comportamiento en el autobús** - Para la salud y la seguridad de cada participante, Educación en Acción requiere que cada maestro, chaperón y estudiante tengan su propio asiento y permanezcan sentados en todo momento. No se permite gritar o hacer ruidos muy fuertes. Los participantes se sentarán con sus grupos de color asignado y su chaperón adulto.
2. **Drogas, Alcohol, Tabaco** - El uso o posesión de tabaco, alcohol y medicamentos sin receta está estrictamente prohibido en todo momento para todos los participantes.
3. **Abandonar el grupo** - Bajo ninguna circunstancia puede un maestro/a, chaperón o estudiante abandonar el grupo. No programe actividades independientes para el día.
4. **Visitantes** - Debido al tiempo limitado con el que se cuenta para cada parada de la excursión, no se permiten visitas.
5. **Otros Niños** – Un chaperón programado no puede traer a otros niños al programa. La atención debe dirigirse a los estudiantes de quienes son responsables.
6. **Código de vestimenta** - Estudiantes, maestro(as) y chaperones deben seguir el código de vestimenta de su escuela. Educación en Acción requiere que todos los estudiantes usen la camiseta proporcionada por la organización.
7. **Teléfonos Celulares** - Los teléfonos celulares no están permitidos para estudiantes.
8. **Electrónicos** – No se permiten dispositivos de música y tabletas.
9. **Gafetes de nombre** – Todo estudiante deberá usar su etiqueta de nombre todo momento durante el transcurso del programa.
10. **Navajas** - Cualquier cosa que pudiera considerarse como un arma no es permitido.
11. **Maestros/Adultos** – Todos los adultos deben estar asignado a un grupo estudiantil y participar activamente.
12. **Hieleras Grandes** - No se permiten hieleras grandes. Hieleras personales son permitidas si caben en el compartimento superior del autobús o debajo del asiento.
13. **Mochilas** - No se permiten mochilas en el programa.
14. **Reembolsos** – No se realizan reembolsos después de tres semanas antes de la excursión programada por su escuela.

Esta lista de verificación lo ayudara a prepararse para el programa:

- Estudiantes deben traer los siguientes artículos:
 - Tres bebidas desechables para tener con el lonche, tentempiés, y cena (máximo de 17 onzas por cada bebida)
 - Bolsa de Bebida (proporcionada)
 - Chaqueta (la temperatura puede ser fresca en el autobús)
 - Usar camiseta de color asignado (proporcionada)
 - Gafete de nombre (proporcionado)
 - Medicamentos, si corresponde (discute con su maestro/a)
- Etiquete chaquetas, cámaras, bolsas, y otros artículos personales que planea traer.
- Descanse lo suficiente la noche antes de la excursión

Permiso de Padre/Guardián

- ¡Si! Yo doy permiso a mi hijo/a, _____, de viajar a Austin para visitar el Capitolio del Estado de Texas y el Museo Bullock.** He adjuntado mi pago a esta hoja de permiso.

Circule la talla de su hijo/a: YM YL AS AM AL AXL A2XL A3XL

Circule la opción de lonche de su hijo/a:

Sándwich de Jamón Sándwich de Pavo Sándwich Vegetariano

- No, no quiero que mi hijo/a viaje.**
- No, no quiero que mi hijo/a viaje, pero quiero que tenga una experiencia similar con la versión de excursión, “En una Caja.”** Me gustaría ordenar una caja “Viaje en Una Caja” para mi estudiante que incluye acceso a recorridos virtuales del Capitolio de Texas y El Alamo dirigido por Arlie el Armadillo y la misma “Yo Descubre Texas” camiseta, recuerdos de viaje, juegos y actividades que reciben los participantes que van a la excursión en persona. He adjuntado mi pago de \$25 con este formulario de permiso.

Circle your child’s t-shirt size: YM YL AS AM AL AXL A2XL A3XL



Firma de Padre o Guardián Legal

Fecha

AUTORACIÓN MEDICA DE EMERGENCIA

Yo, _____, el padre/guardián de _____, por la presente solicito, autorizo y doy permiso a la escuela de mi hijo/a, o su representante debidamente autorizado, para actúe en mi nombre y en mi lugar, que en caso de que mi hijo/a se queje de estar enfermo, se lesione o requiera tratamiento médico de emergencia o de otro tipo, incluyendo hospitalización, durante la excursión Descubre Texas de Educación en Acción. Entiendo que en caso de que mi hijo/a se queje de estar enfermo o se lesione durante el viaje de Descubre Texas de Educación en Acción, él/ella será llevado a la sala de emergencias de un hospital y examinado por un médico de la sala de emergencias. Si el médico determina que mi hijo/a no requiere hospitalización pero que no debe continuar como participante del programa, bajo la dirección escrita del médico, mi hijo/a será supervisado en el autobús o será recogido por su padre/ madre/guardián legal. Expresamente estipulo y acepto que seré el único responsable de todos los gastos incurridos y liberaré y mantendré indemne a Educación en Acción, sus funcionarios, directores, empleados, administradores, agentes, sucesores y cesionarios de todos los reclamos, demandas, daños, acciones, o causas de acción, presentes o futuras, ya sean conocidas, anticipadas o no anticipadas, y como resultado de, surgimiento o incidente de las acciones de Educación en Acción de conformidad con esta autorización.

Firma de Padre o Guardián Legal

Fecha